Authorization Letter for Representative/Mandatee	خطاب تفويض للممثل / المندوب
Date	التاريخ
To,	إلى،
Emirates NBD Bank P.J.S.C	بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)
P. O. Box	ص.ب
Emirate	الإمارات
Product:	المنتج:
Account Number (Encrypted for Card – First Four	رقم الحساب (مشفر للبطاقة – أول أربعة أرقام وآخر أربعة أرقام
Digits and last Four Digits):	للبطاقة):
Total Outstanding Amount:	المبلغ الإجمالي غير المسدد:
Overdue Amount:	المبلغ المستحق الدفع:
<b>Subject:</b> Authorization Letter for appointing a	الموضوع: خطاب تفويض لتعيين ممثل/ مفوض ل
Representative/Mandatee for above mentioned	(تفاصيل المنتج) / ("المنتجات") (في حالة وجود
Product/Product/s details (the "Product/s") (In case	منتجات متعددة، قم بتقديم التفاصيل لجميع
of multiple products, provide details for all products)	المنتجات)
Dear Sir/ Madam,	السيد/ السيدة المحترم/ ة
I/we hereby request and instruct that, unless and until	أطلب/ نطلب بموجب هذا ونامر بأنه، ما لم وحتى
you receive and acknowledge receipt of written	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
instructions from me/us otherwise, you treat and	بخلاف ذلك، فإنك تتعامل مع وتضع في الاعتبار،
	دون المساس بحقوقك في الرفض أو التنازل بتعيين
	السيد/ السيدة,
	مواطن، حامل جواز سفر رقم/ هویة إماراتیة رقم
Identity Number as my/our Mandatee	
(hereinafter referred to as "Mandatee") as fully	فيما يلي باسم "المفوض") على أنه مفوض بالكامل
empowered by me/us and on my/our behalf:	من قبلي/ لنا وبالنيابة عني/ نيابة عنا:
	1- لتمثيلي/ تمثيلنا فيما يتعلق بالمنتج/ المنتجات
	المذكورة أعــلاه مـع بنـك الإمــارات دبــي الــوطني
PJSC (the "Bank") and/or any third-party	ش.م.ع ("البنك") و/ أو أي طرف ثالك ث

/collections agencies as appointed by the Bank ("Collection Agencies").

- Such that the Bank and/or third-party collections agencies are permitted to share relevant accountrelated financial and other details with the Mandatee required for any discussions, negotiations, and settlement of the applicable Product/s.
- 3. To enter agreements and/or payment plans on my behalf with the Bank and/or Collection Agencies which could include, but not limited to, signing settlement documents, depositing payments and/or cheques and collection of appropriate receiving documents.

This Authorization Letter shall be valid for \_\_\_\_\_ months (maximum six (6) months) or until the full settlement of the product/s, whichever is earlier.

Yours Faithfully,

## **Customer Name & Signature**

Date:

## **Enclosed:**

- 1- Copy of Emirates ID/Passport (document that contains the signature of the Customer).
- 2- Copy of the Mandatee's Passport/Emirates
  Identity copy
- 3- Details of Mandatees address, email address and phone number

وكالات تحصيل كما يشار إليها من البنك ("وكالات التحصيل").

2- يُسـمح للبنك و/ أو الطـرف الثالـث - وكـالات التحصـيل بمشـاركة تفاصـيل الحسـاب - والتفاصـيل ذات الصـلة الماليـة مـع المفـوض مطلوبـة لإجـراء أي مناقشـات ومفاوضـات وتسـوية للمنتج/ المنتجات المنطبقة.

3- لإدخال انفاقيات و/ أو خطط دفع نيابة عني مع البنك و/ أو وكالات التحصيل والتي يمكن أن تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، توقيع مستندات التسوية، وإيداع المدفوعات و/ أو الشيكات وتحصيل مستندات الاستلام المناسبة.

يكون خطاب التفويض هذا ساري المفعول لمدة \_\_\_\_ أشهر (بحد أقصى ساتة (6) أشهر) أو حتى التسوية الكاملة للمنتج/المنتجات، أيهما أسبق.

المخلص لكم،

## اسم العميل وتوقيعه

التاريخ:

## مرفق:

- 1- نسخة من الهوية الإماراتية/ جواز السفر (وثيقة تحتوى على توقيع العميل).
- 2- نسخة من جواز سفر المفوض/ صورة الهوبة الإماراتية
- 3- تفاصيل عنوان المفوض والبريد الإلكتروني ورقم الهاتف

4- Specimen signature of Mandatee

4- نموذج توقيع التفويض

Witness

الشاهد

Name & Signature

الاسم والتوقيع

**Date** 

التاريخ

Note: This Authorization Letter shall be accepted by the Bank as a valid document only when the same is either signed in the presence of Emirates NBD Bank Employee at ENBD Office/ Branch and should bear the Bank employees signature as Witness or else should be notarized from Notary Public and attested by the Foreign Ministry of the place of origin of this document.

ملاحظة: يقبل البنك خطاب التقويض هذا كوثيقة صالحة فقط عندما يتم التوقيع على نفس الشيء بحضور موظف بنك الإمارات دبي الوطني في مكتب/ فرع بنك الإمارات دبي الوطني ويجب أن يحمل توقيع موظفي البنك كشاهد أو يجب أن يكون موثقاً من كاتب العدل، ومصدق من وزارة الخارجية عن مكان منشأ هذه الوثيقة.